

Foodstuffs Trucking Co. D.

10-11-11/100  
11-3-45 =

\$ 10.00  
\$ 10.00

Total \$ 20.00

Shoreland: Mlle. Maria (Cadykuta)  
Chey M. 2 Bristow A.

Blainville  
North France

11-9-45  
Attent — 0.25

8-20-49  
Francois surpa was  
Cape des altes, rue Roger  
a. Jobergues  
Paris-des Calais France.

10/21/49 - Postcard



17 sierpnia, 1949 roku

Mr. Teofil Kulig  
245 School St.  
Chicopee, Mass.

Szanowny Panie:

Niech Pan przyjdzie do mojego biura i doręczy mi najnowszy adres Panny Maryi Padykuła. Minęło bowiem już trzy lata kiedy wysłaliśmy jej dokumenty i ja sądzę że ona obecnie powinna otrzymać przy naszym staraniu wizę Konszula Amerykańskiego.

Niech Pan sprawy tej nie odwłóczy lecz przyjdzie do naszego biura jak najprędzej.

Z szacunkiem,

Felix Furtek





Mme Maria Jedykula Surza  
Cafe des allies, rue Roger S.  
a Isbergues. F.D. 8  
France.

Isbergues d. 13-10-1949r.

Szanowny Janie.

List od Jana otrzymałam, w którym to liście dopinał się Jan o moje dokumenty, co Jan myślał dla mnie na wyjazd do Ameryki;

A więc wszystko t.j. affidavit, poświadczanie z banku i z fabryki mojego Wuję Teofila Kudiga odesłałam do:

„Amerykańskiego Konsulatu Generalnego  
2 Avenue Gabriel Paris France”

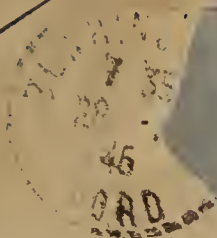
jeszcze w listopadzie 1945 r. z prośbą o wizę na wyjazd do Ameryki, i do tego roku jak Pan wiadomo nie miało żadnej wiadomości. Łutraty nadziei że nie można będzie jechać, wyszłam za mąż, a więc dopiero tego roku otrzymałam zawiadomienie że moja kolejka nadeszła, ale nawet nieodpisalam. jeszcze do myśli że teraz zamierzam i z mężem i małym synkiem co ma 15 miesięcy nie da się nam wszystkim jechać.

Proszę Pana nam napisać czy by nam się wszystkim do tego teraz jechać i czy mój bratko by się na to zgodził. Proszę odpisać nam.

Z pozdrowieniami Maria Jedykula Surza.



Action



M<sup>rs</sup>. Felix Furtek, Notary Public  
226 Exchange Street,  
Chicopee, Mass.

U. S. America.

M<sup>re</sup> le Polytechnique M<sup>re</sup> in  
chez M<sup>re</sup> Brissonet Alexis  
Blaringhem  
Nord France.



Wystąpiam do mojej pracy d. 17. I. 1946 r. pod adresem  
l' Ambassade de États-Unis,  
Place d'Alsace et de Paris.

Do tego czasu nie mam jeszcze odpowiedzi co do tej mojej emigra-  
cyjnej, uważam że nie jest za późno.

Z polecenia Pana Felixa ~~funktor~~ wyzostko to wypelnić  
jak mi Pan napisze.

Wiem jestem bardzo wdzięczna Panu za to że Pan zajął  
się tą moją sprawą co do mego wyjazdu do Francji, i proszę  
bardzo o dalszą pomoc.

Uważam że mój Wujcie Teofil Kuliś porozumiał się już z  
Panem co do wynagrodzenia Panu za tę pracę.

Pozostaje z pozdrowieniami  
Marie Sudykula ;

Blenheim d. 20 II 1946 r.

Do Szanownego Pana Felixa Furtek.

Powrót da miam Pana że te wszystkie powyższe listy  
Pan mi wysłał otrzymałam t. j. dwie kopie Affidavit of  
Support i poświadczenie z Fabryki, poświadczenie z Buraku i  
Leżnów z posiadania bondów, a więc mi mając adres do  
Konsulatu Amerykańskiego, napisałam do najbliższego tu  
Konsulatu Polskiego we Francji, natychmiast mi odpisać aby  
mi przysłać ten affidavit i mój polski paszport oraz dwie  
fotografie, i zaraz mi wysłać ~~paszport~~ paszport amerykański ważny  
do lipca 14, 1946 r. i przesłać mi ten affidavit podając adres  
do Konsulatu Amerykańskiego tu w Paryżu.

Wiec te wszystkie powyższe jak Pan mi napisał przesłać  
do Konsulatu Amerykańskiego wysłałam z prośbą o wizę emigracyjną

NOV 16<sup>2</sup> Anthony Kulig

13. Old Cranberry

Hazleton, Penna

U. S. A.

M<sup>lle</sup> Ladykula Maria  
chez M<sup>re</sup> Bisbont A.

Clairinghem  
Nord  
France.



przez to lat, a już jeden rok jak niemiernie od  
nich i o nich wiadomości go. pomyśle to mi  
jedną łza upadnie z mych łez.

Teraz to już tak nasz los że nasza rodzina  
Kuligów tak jest rozpraszona po świecie, pamiętam  
jak moja matka kiedyś mówiła że siódmiu  
braci mam i wszyscy mnie odjechali i gdzie się  
że zapomnieli tej o mnie. A teraz obawiam się  
czy Wujem Józefem się już ogłosił i jak im się  
wzrostkiem powodzi, i jak się powodzi mojemu  
bratynowi Szalickiemu bo ich ojciec już bardzo  
pomnieli, a ich siostra Helena miała syna  
oraz niemiernie co gościć zebrany na roboty przyrównane.

Konieczne są panie słów i jeszcze już dziękuję  
nam mój Wujem za ten piękny list od was  
jak również pozdrowiam was Wujem i Wujenkę  
Doraz całą moją rodzinę, i pozdrowię też oboje  
wszystkie moje Wujki i Wujenki i ich rodziny.

Całuję i Was wszystkich w łuzie i ściskam  
moją siostrę najstarszą córkę Annę Kulig  
Maria Tadyńska

Proszę o odpis.

Birmingham d. 19. VI. 1845 r.



Kochany Wujciu.

List od was otrzymałam 16 czerwca za-  
klamy wam bardzo dziękuję. Był on dla  
mnie miłą niespodzianką, bo myślałam że  
mój list pewnie do was nie doszedł.

Więcej się jeszcze rozysca zdrowi bo to  
jest najważniejsze w życiu człowieka, co do  
knnie to dzięki Bogu jestem zdrowa, pomni-  
mo tego wszystkiego co mi tu przeżywałam podczas  
tej wojny zważywszy tak strasznego bombardowania  
tę trudno tego opisać, mam okazję że  
mieszkam w trochę dalej od miasta,  
a może tylko jeden kilometr co by to ustalo-  
wane miejsce tygodni i skąd niemy wypuszczali  
te straszne bomby pod nogami V.T. to jest  
bomby latające. Nie macie pojęcia Wujciu co  
to jest ze sile w tym.

Dzięki Bogu że ta wojna się już skończyła  
ale czy pokój będzie trwał? to stoi pod znakiem  
zapytania.

Martwię się o moich rodziców i moich  
maci i siostry od których odjechałam już dość

From Mlle. Françoise Marie  
Chez M<sup>r</sup>. Briant Hlocis  
Birmingham, Nord, France.



FELIX FÜRTEK

Notariat Publiczny - Biuro Informacyjne

226 EXCHANGE STREET

CHICOPEE, MASS.

U. S. America.





Więc przepraszam Jannę i proszę co Jan myśli  
mi doradzić w tej sprawie.

Widzę że co było w możliwości mojego wyje-  
ścia Teofila Pulig o wszystko się postarał za pomocą Janny, a je-  
kolwiek to wszystko odstąpił do Konsulatu z prośbą o wizę  
i zdaje się że wszystko nadawano;

Bo mając sposobność tu we Francji rozmawiać z  
rodakami polakami co też się stawało tak jak się i  
byli osobiście w Paryżu u konsulata amerykańskiego, i jeden  
to nawet ma już ~~kartę~~ podróżną zapłaconą naprzód to powi-  
szeli w konsulacie że narazie jest niemożliwe; że pierwotnie  
-no mają tylko wadę w amerykańce, że może wkrótce  
pojdzie, ale wkrótce?

A więc to pismo do stuzyma od konsula teraz  
nadać z końcem listopada bieżącego roku postać już do  
mojego wyjeżdżającego Wytko przedstawi to pismo Jannie co  
mi niedawno postać.

Kontuję i dziękuję Jannie za list i również proszę co  
Janna myśli w tej mojej sprawie mi doradzić, czy ~~masz~~  
może mieć nadzieję wyjechać do ameryki, czy też  
tychże rzeczy gnomować z tej nadziei?

Upokojmy proszę Jannę o same słowa odzyska.  
z powrotem

Mlle, Ladykoul Marie  
chez Mr. Pristout Alesis  
Blaringhem / Nord / France.

Blaringhem 11 XII 1946 r.

Do Pana  
Feliks Jurdek Notaryusz Publiczny i Agent  
226 Exchange Street Chicopee, Mass,  
Szanowny Panie.

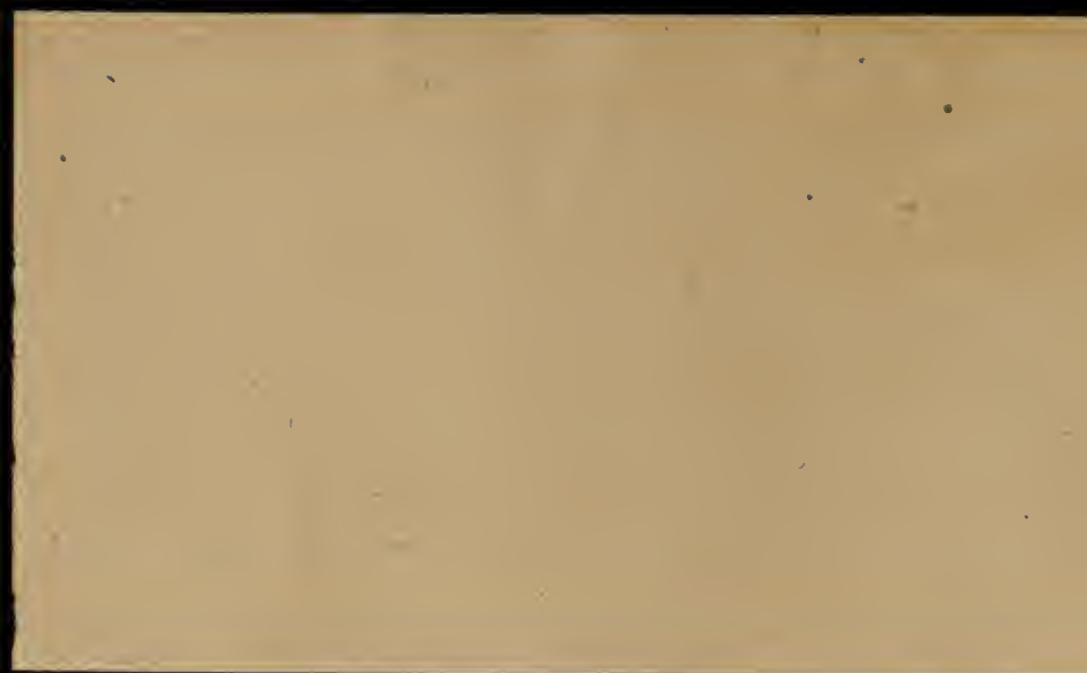
Droży Panie ja list od Pana otrzymałam  
donosząc mi o poleceniu mojego nuzja Jozefa Kulig  
czy mi miastem jakiejś władzności od konsultatu amery-  
kańskiego z Paryża, to tak;

Do od kwietnia bieżącego roku jak wystąpiłam  
do konsultatu amerykańskiego do Paryża ten urządzenie  
i wszystkie podobieństwo z banku i z fabryki mojego  
nuzja Jozefa Kulig które mi Pan przysłał, odpisał że  
moje podanie zostało przyjęte i przysłał numer gwańta 921  
i nie więcej mi kazali wyrobić tylko czekać aż sami  
zamówią.

Wobec po długim już czekaniu nas ostatek same  
mówi do konsultatu do Paryża jak przedstawić się  
oprocz mojego wyjazdu i w jakim czasie mogę otrzymać  
moje, więc zaraz odpisał mi że teraz nie mają tylko  
pierwszeństwo rodni w ameryce, lub też jeżeli byle tylko  
jedno być obywatelam amerykańskim, lub też jeżeli do  
ojców obywateli amerykańskich, a pod innym warunkiem  
nawazie inni nie mają pierwszeństwa, tylko czekać dalej,  
ale do kad może jeszcze ze dwa, pięć, lub dziesięć lat  
nie wiadomo?



Mlle. Pady Kula Maria  
Chez Mr. Leonce Bernard  
Cense - à - witz  
Saint Venant,  
Pas de Calais, France



Dnia 18 listopada, 1946 roku

Mlle. Maria Padykula  
chez M2 Brisbout A.  
Blaringhem, North France

Szanowna Pani:

Wuj Pani, p. Teofil Kulig, był w moim biurze i to bardzo markotny, a to z powodu że Pani dotychczas nie otrzymała wizy emigracyjnej. Jeżeli do tego czasu nie otrzymała Pani żadnego zawiadomienia od konsula amerykańskiego w Paryżu, to niech Pani napisze do niego list po angielsku, lub po francusku jak przedstawia się Pani sprawa, i w jakim czasie może się Pani spodziewać otrzymać wizę emigracyjną.

Następnie niech mi Pani napisze co konsul Pani odpowiedział.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i  
Agent  
226 Exchange Street  
Chicopee, Mass., U.S.A.

FF:j

# CHICOPEE BANKERS CORPORATION

FELIX FURTEK, PREZES I NOTARIUSZ PUBLICZNY

Załatwia sprawy majątkowe i notarialne na terenie całej Polski. Sprzedaje karty okrętowe na wszystkie linje. Wysyła pieniądze w dolarach i złotych. Kupuje bondy polskie i książeczki oszczędności. Sprzedaż realności i sprowadzanie ludzi i pieniędzy z Polski jest naszą specjalnością.

224 EXCHANGE ST., CHICOPEE, MASS.

Dnia.....

.....

.....

*Szanowni Państwo:-*

Jakiś czas temu pisaliście Państwo list do nas w sprawie .....  
..... Odpisaliśmy Państwu zaraz i wyjaśniliśmy całą sprawę, tak jak można najlepiej. Gotowiśmy byli zająć się całą sprawą i zaręczyliśmy, że zostanie ona załatwiona jak najlepiej, dając kompletne zadowolenie Państwu, oraz wszystkim stronom interesowanym.

Podaliśmy cenę za naszą usługę bardzo umiarkowaną i gotowiśmy byli wykonać wszystko i dokończyć sprawę za wpłaceniem małego zadatku, lub nawet niektórą sprawę gotowiśmy byli załatwić na kredyt.

Do dnia dzisiejszego nie otrzymaliśmy jednak żadnej rzeczowej odpowiedzi i nie wiemy, co w naszym ostatnim liście było niejasnego lub niezrozumiałego. Prosimy więc o odpisanie nam, co jest powodem tak długiej zwłoki. Czy sprawą Państwa możemy się zająć? Gwarantujemy kompletne zadowolenie, lub nie żądamy nic za naszą pracę, a wpłacony nam zadek zwrócimy co do centa.

Prosimy przeczytać, co piszą nasi wdzięczni klienci o nas:

“Ja, niżej podpisana, Katarzyna Kupiec, dziękuję serdecznie p. Felixowi Furtekowi, Notariuszowi Publicznemu w Chicopee, Mass., za rzetelne przeprowadzenie mojej sprawy majątkowej w Polsce i ściągnięcie wszystkich należnych mi pieniędzy do Ameryki w trzech ratach miesięcznych.  
21 czerwca, 1938. Katarzyna Kupiec, 51 Enfield St., Indian Orchard, Mass.”

“Niniejszem składam szczerze me podziękowanie firmie kart okrętowych Chicopee Bankers Corp., 224 Exchange St., Chicopee, Mass., której p. Felix Furtek jest Zarządcą, za sprowadzenie mego siostrzeńca rodzonego w Polsce, Mieczysława Stefanika. Pomimo, że mój wspomniany krewniak należał do kwoty emigracyjnej, p. Felix Furtek sprowadził go do Ameryki w roku 1937 w możliwie krótkim czasie i prawie bez żadnych kłopotów z mej strony.  
23 grudnia, 1937 roku. Władysław Kamiński, 114 Chicopee St., Chicopee, Mass.”

Dlatego bardzo dobrze Państwo uczyni, wypełniając załączony kwestionariusz, który prosimy dziś wysłać do nas w kopercie którą w tym celu posyłamy. Prosimy pamiętać, że potrzeba działać szybko i to zaraz, bo jutro mogą zajść takie okoliczności, iż będzie zapóźno załatwić tę sprawę.

Kreślimy się z uszanowaniem,

CHICOPEE BANKERS CORPORATION



Post Office Department, United States of America  
Administration des Postes des États-Unis d'Amérique

(To be filled in by the office of origin)  
(A remplir par le bureau d'origine)

Registered article (Letter) (1) (2)  
Envoi recommandé

Parcel insured for \$ (2)  
Colis avec valeur déclarée de

Mailed at the post office of Chicago, Ill.  
déposé au bureau de poste d

on Nov 14, 1945, under No. 1056  
le 13 sous le No.

Mailed by M Felix Fentek  
expédié par M

and addressed to M Marie Padepkuly  
et adressé à M

at Bushong A. Blasingham  
à

to New France  
à

<sup>1</sup> Indicate in the parenthesis the nature of the article  
Indiquer dans la parenthèse la nature de l'envoi (lettre, etc.)

<sup>2</sup> Strike out the indications not applicable.  
Biffer les indications inutiles.

Return Receipt

Avis de réception

Postmark of the office returning the receipt  
Timbre du bureau renvoyant l'avis

(To be filled in by the sender)  
(A remplir par l'expéditeur  
who will indicate below his  
qui mentionnera ci-dessous son  
complete address).  
adresse complète)

M Felix Fentek  
M

226 Exchange St.  
M

(Street and number)  
(Rue et numéro)

Chicago, Ill.  
à

(Place of destination, in large characters)  
(Lieu de destination, en gros caractères)

UNITED STATES OF AMERICA  
États-Unis d'Amérique

POSTAL SERVICE  
Service des postes



The undersigned declares that the article described on the other side was duly delivered

Le soussigné déclare que l'envoi mentionné d'autre part a été dûment livré

on 12-20, 1945

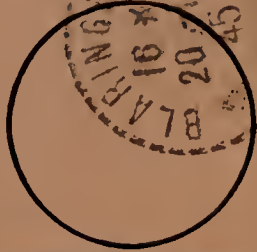
SIGNATURE :

of the agent of the office of destination  
de l'agent du bureau destinataire

*[Handwritten signature]*

of the addressee:  
du destinataire:

Postmark of the office of destination  
Timbre du bureau destinataire



This receipt must be signed by the addressee, or, if the regulations of the country of destination so provide, by  
Cet avis doit être signé par le destinataire, ou, si les règlements du pays de destination le comportent, par l'agent du bureau destinataire  
the agent of the office of destination, and returned by the first mail direct to the sender.  
et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.

11

25/7/77

Receipt for Registered Article No. 1056

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 20 cents Class postage 14Declared value no Surcharge paid, \$ \_\_\_\_\_Return Receipt fee 9 Spl. Del'y fee \_\_\_\_\_

Delivery restricted to addressee:

in person \_\_\_\_\_, or order \_\_\_\_\_ Fee paid \_\_\_\_\_

Accepting employee will place his initials in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per \_\_\_\_\_

(MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding \$5, up to \$1 for indemnity not exceeding \$1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees, and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to \$1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

Dnia 14 listopada, 1945 roku

Mlle. Maria Padykula  
chez 12 Brisbout A.  
Blaringhem, North France

Szanowna Pani:

Z polecenia p. Teofila Kulig, wuja Pani, przygotowałem wszystkie potrzebne dokumenty do uzyskania wizy emigracyjnej dla Pani. Dokumenty te są następujące:

Dwie kopje	Affidavit of Support	
"	"	Poświadczenie z Fabryki
"	"	Poświadczenie z Banku
"	"	Zeoznanie z posiadania bonów.

Wszystkie te dokumenty powinna Pani wysłać razem z prośbą o wizę emigracyjną do Konsula Amerykańskiego. Następnie gdy Pani dostanie wizę, niech Pani zaraz napisze do mnie to ja wyślę Pani natychmiast kartę okrętową. Jakąkolwiek wiadomość Pani dostanie od Konsula, niech też o tem do mnie Pani napisze.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i Agent.

FF:j





Dnia 18 września, 1945 roku

Mlle. Maria Padykula  
chez M2 Brisbout A.  
Blaringhem, North France

Szanowna Pani:

Zgłosik się tutaj do mojego biura notaryalnego oraz kart okrętowych krewny Pani, p. Teofil Kulig, którego adres jest: 245 School St., Chicopee, Massachusetts, i poprosił mi porobić starania ażeby sprowadzić Panię do Ameryki. Zanim jednak takowe starania rozpocznę, proszę dostarczyć mi czyli przesłać niektóre informacje o sobie, a które są mi koniecznie potrzebne. Proszę więc napisać mi:

1. Imię i nazwisko Pani, następnie dokładny dzień, miesiąc, i rok, oraz miejsce urodzenia. Następnie proszę podać imiona i nazwisko rodziców. Czy Pani samotna, czy zamężna, i czy Pani jest dobrego zdrowia.

Następnie radziłbym Pani udać się lub napisać do najbliższego konsula amerykańskiego, i zapytać się go co ma Pani czynić ażeby mogła otrzymać jak najprędzej "visa" emigracyjną. Po otrzymaniu tych informacji, rozpocznę zaraz starania i przygotuję potrzebne dokumenty do sprowadzenia Pani do Ameryki.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i Agent

FF:j

*ur. W Wadownicach Górnych  
3 Marca 1915 roku  
Ciepka Stanisława i  
Anny Padykula*





United States  
of America

UNITED STATES LINES  
Affidavit of Support

County of Hampden  
State of Mass.

S.S.

Prepaid Ticket No. ....

I, Teofil Kulig residing at 245 School St.  
(Name) (Street Address)  
Chicopee, Mass. being duly sworn depose and say:  
City State

1. (a) That I was born a citizen of the United States on:  
Date ..... In the  
City of .....  
County of .....  
State of .....

(b) That I was naturalized a citizen of the United States on:  
Date Sept. 25, 1941 In the  
Springfield, Hampden,  
(City) (County)  
Massachusetts number  
(State)  
of my certificate being 5377578  
issued by Superior Court of  
Hampden County (Court)

(c) That I declared my intention of becoming a citizen of the United States on:  
Date ..... In the  
(City) (County)  
(State)  
of my certificate being .....  
issued by ..... (Court)
2. That I am 49 years of age and have resided in the United States since May 15, 1914
3. That the undermentioned alien(s) desire(s) to come to the United States because she would like to join her relatives here.  
(State reasons fully)
4. That the financial status of the alien(s) is small - applicant is not dependent upon me for support at the present time.  
(State whether or not the applicant is dependent on you for support)
5. That my regular occupation is Pressman with the Storms Drop Forging Co., 70 Storms Court, Springfield, Mass. My average weekly earnings amount to \$ 42./  
(Name and address of firm)
6. My other assets are as follows:  
(a) Bank account \$ 1,044.77 (b) Insurance: Total cash surrender value of policy(ies) \$ none  
(c) Real Estate \$ none  
Yearly income from rentals of Real Estate \$ none and that the encumbrance on said property, if any, amounts to \$ none  
(d) Stocks and bonds \$ 925.00
7. That my present dependents consist of none  
(Names and ages)
8. That it is my intention and desire to have my relatives whose names appear below, at present residing at:  
chez M2 Brisbout A. Blaringhem, North France  
(Give complete address)

come and remain with me in the United States until such time as they may become self-supporting.

Name of Alien(s)	Sex	Date of Birth	Country of Birth	Occupation	Relationship to Deponent
<u>Maria Padykula</u>	<u>Female</u>	<u>3-3-1915</u>	<u>Poland</u>	<u>Laborer</u>	<u>Niece</u>

REMARKS: .....

That I am willing and able to receive, maintain, support and be responsible for the alien(s) mentioned above while they remain in the United States, and hereby assume such obligations, guaranteeing that none of them will at any time become a burden on the United States or on any State, County, City, Village or Municipality of the United States; and that any who are under sixteen years of age will be sent to day school at least until they are sixteen years old and will not be put to work unsuited to their years.

That the above mentioned relatives are in good health and physical condition and are mentally sound, to the best of my knowledge and belief.

That I am and always have been a law-abiding resident and have not at any time been threatened with or arrested for any crime or misdemeanor, that I do not belong to nor am I in anywise connected with any group or organization whose principles are contrary to organized government, nor do the above mentioned relatives, to the best of my knowledge and belief, belong to any such organization, nor have they ever been convicted of any crime involving moral turpitude.

Deponent Further States, That this affidavit is made by him for the purpose of inducing the American Consul to issue visas to the above mentioned relatives and the Immigration Authorities to admit said relatives into the United States.



Teofil Kulig  
(Signature of Deponent)

Subscribed and sworn to before me, a  
Notary Public, in and for said County,  
this 8 day of Nov. A.D. 1934  
John Turtch  
Notary Public

My Commission expires Dec. 8, 1950.





United States  
of America

UNITED STATES LINES  
Affidavit of Support

County of Hampden  
State of Mass. } S.S.  
I, Joseph Kulig residing at 245 School St.  
Chicopee Mass (Name) (Street Address)  
City State being duly sworn depose and say:

1. (a) That I was born a citizen of the United States on:  
Date \_\_\_\_\_ In the \_\_\_\_\_  
City of \_\_\_\_\_  
County of \_\_\_\_\_  
State of \_\_\_\_\_  
(b) That I was naturalized a citizen of the United States on:  
Date Sept 25, 1941 In the Springfield  
Hampden (City) (County)  
Massachusetts (State) number 5377578  
of my certificate being issued by Superior  
of Hampden County (Court)  
(c) That I declared my intention of becoming a citizen of the United States on:  
Date \_\_\_\_\_ In the \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ (City) (County)  
\_\_\_\_\_ (State) number \_\_\_\_\_  
of my certificate being issued by \_\_\_\_\_ (Court)
2. That I am 49 years of age and have resided in the United States since May 15 - 1914
3. That the undermentioned alien(s) desire(s) to come to the United States because she would like to join her relatives here  
(State reasons fully)
4. That the financial status of the alien(s) is small - applicant is not dependent upon me now  
(State whether or not the applicant is dependent on you for support)
5. That my regular occupation is Pressman with Storms Drop Forging Co.  
Pape Blvd. E. Springfield Mass (Name and address of firm)  
My average weekly earnings amount to \$ 42.-
6. My other assets are as follows:  
(a) Bank account \$ 1,044.77 (b) Insurance: Total cash surrender value of policy(ies) \$ \_\_\_\_\_  
(c) Real Estate \$ none  
Yearly income from rentals of Real Estate \$ none and that the encumbrance on said property, if any, amounts to \$ none  
(d) Stocks and bonds \$ 925.
7. That my present dependents consist of none  
(Names and ages)
8. That it is my intention and desire to have my relatives whose names appear below, at present residing at:  
chez Mr. Brishout A. Blarigham, North France.  
(Give complete address)

come and remain with me in the United States until such time as they may become self-supporting.

Name of Alien(s)	Sex	Date of Birth	Country of Birth	Occupation	Relationship to Deponent
<u>Maria Padykula</u>	<u>female</u>	<u>3-3-1915</u>	<u>Poland</u>	<u>Laborer</u>	<u>nephew</u>
					<u>three</u>

REMARKS: \_\_\_\_\_

That I am willing and able to receive, maintain, support and be responsible for the alien(s) mentioned above while they remain in the United States, and hereby assume such obligations, guaranteeing that none of them will at any time become a burden on the United States or on any State, County, City, Village or Municipality of the United States; and that any who are under sixteen years of age will be sent to day school at least until they are sixteen years old and will not be put to work unsuited to their years.

That the above mentioned relatives are in good health and physical condition and are mentally sound, to the best of my knowledge and belief.

That I am and always have been a law-abiding resident and have not at any time been threatened with or arrested for any crime or misdemeanor, that I do not belong to nor am I in anywise connected with any group or organization whose principles are contrary to organized government, nor do the above mentioned relatives, to the best of my knowledge and belief, belong to any such organization, nor have they ever been convicted of any crime involving moral turpitude.

Deponent Further States, That this affidavit is made by him for the purpose of inducing the American Consul to issue visas to the above mentioned relatives and the Immigration Authorities to admit said relatives into the United States.



(Signature of Deponent)

Subscribed and sworn to before me, a Notary Public, in and for said County, this 8th day of Nov A.D. 1945

My Commission expires Dec 8, 1945. Notary Public



# UNITED STATES LINES

## AFFIDAVITS OF SUPPORT

Applicants for American Visas are required to submit Affidavits of Support furnished by relatives or friends in the United States to the appropriate American Consuls. In these Affidavits the American relatives or friends assume complete responsibility for the support of the prospective immigrants and are required to corroborate their statements with proof of their financial responsibility as follows:

### DOCUMENTS REQUIRED TO SUPPLEMENT AFFIDAVITS OF SUPPORT

#### PROOF OF INCOME FROM BUSINESS OR SALARY (Item 5 on Affidavit)

If employed, a notarized certificate from the employer in which the nature of the work and length of employment is indicated. This statement, on the business stationery of the employer must show salary received. A Dun and Bradstreet report if the deponent is in business, or income may also be certified by a Certified Public Accountant, whose statement must indicate assets, liabilities and income.

#### BANK ACCOUNT (Item 6(a) on Affidavit)

A notarized letter from the deponent's bank must be secured showing amount of present balance, though photostat copy of the bank book is acceptable. In the event of a checking account, the statements for the last three or four months must be submitted.

#### INSURANCE (Item 6(b) on Affidavit)

If insured, a letter from the Insurance Company in which the cash surrender value of the policy is stated.

#### REAL ESTATE (Item 6(c) on Affidavit)

As proof of real estate ownership, original or photostat copy of tax receipt for the Consul's inspection, with mention in the affidavit whether or not real estate is encumbered.

#### STOCKS AND BONDS (Item 6(d) on Affidavit)

A letter from deponent's broker, or if such not obtainable, a notarial statement, listing the holdings and showing their current value.

#### INCOME TAX

Certified photostat copies of income tax returns provided deponent is taxable.

### FORM 575

(Note under "Remarks" on Affidavit if Filed)

Non-Citizen residents of the United States, executing affidavits of support must prepare Form 575 as evidence of their legal admission into the United States. This form must be forwarded to the port of entry into the United States except in the case of aliens permanently admitted on and after July 1, 1924 and those who have received reentry permits, in which case the form should be sent to the Commissioner of Immigration and Naturalization, Washington, D. C.

### PETITION FORM 633

(Note under "Remarks" on Affidavit if Filed)

American citizens desiring that their wives, husbands, minor unmarried children or parents come to this country, are required to file petition Form 633. This form must be executed in duplicate and witnessed by two American citizens and then forwarded to the Commissioner General of Immigration and Naturalization, Washington, D. C. Approval of this petition will grant privileged classification as follows:

**NON-QUOTA IMMIGRANTS**—The wife, unmarried children under 21 years of age, and husband (where marriage has occurred prior to July 1, 1932) of a citizen of the United States.

**QUOTA-PREFERENCE IMMIGRANTS**—The father and mother of a citizen of the United States who is 21 years of age or over, and the husband of a citizen of any age (where marriage has occurred subsequent to June 30, 1932).

## GENERAL INFORMATION

#### SUPPLEMENTARY AFFIDAVITS

Certain Consuls in most cases now require supplementary affidavits in which the deponent is required to itemize his monthly expenditures, indicating what portion of the net remainder he is willing to contribute towards the support of the immigrant, the length of time he is willing to assume this responsibility and the reasons that prompt him to undertake such obligation.

#### PROOF OF RELATIONSHIP

This is often required by certain Consuls and may be established by the submission of the birth and marriage certificates of the deponent.

#### ADDITIONAL AFFIDAVITS

When it is evident that the financial resources of one relative (or friend) are not sufficient to merit consideration on the part of the American Consul, the submission of additional similar affidavits by other relatives, is often very helpful.



Foodil Kullig  
245 School St. Chicopee Mass.

